



### **OUT OF PIGNETO - "00176 Pigneto Città Aperta"**

Da quest'anno il TRAUMA STUDIO lancia il GIORNO ZERO che in ogni edizione vi farà evadere dal Pigneto per attraversare quartieri dinamici e prolifici che non rientrano nel territorio del festival. Quest'anno ci affacciamo sul quadrante Tuscolano e poniamo i riflettori su VISIVA, polo delle arti visive con i suoi 3.000 mq di spazi espositivi, laboratori, studi e una suggestiva terrazza metropolitana. E accettiamo l'invito di Moebius & SC che organizzano e promuovono un evento multidisciplinare che ci permettiamo di suggerire:

### **L.E.Z. - MAGAZZINI LETTERALI CONTEMPORANEI**

L.E.Z. è un progetto permanente di ispirazione letteraria che a partire dall'opera di un autore vuole tracciare percorsi di ricerca sul linguaggio, sperimentando una modalità di aggregazione e socialità opposta a quella massificante ed alienante delle serate commerciali.

Si comincia ispirandosi ad Arthur Schnitzler, autore -fra gli altri- di "Doppio Sogno", da cui Kubrik ha tratto il film "Eyes Wide Shut"

### **h18.00 - Open talk | Esposizioni | Letture | Performances | Musica**

Open Talk Autori "INTERIORE/A" con: Francesco Zanarini, Caludileila Lemes Dies, Gerardo Lo Russo, Giulio Messina, Valeria De Luca, Marco Donati, Livia Onofrio, Andrea Foschini, Giampiero Wallnofer e Jacopo Paglione.

Expo "INCUBI" di Studio Sotterraneo, Cesio Giorgio Alberti, Alix Rodriguez, le studentesse e gli studenti di Visiva, le studentesse e gli studenti dell'Accademia di Belle Arti, Giuseppe De Gregorio, Olmo Amato, Giampiero Wallnofer e Jacopo Paglione.

Reading&acoustic set "SPIGOLI", ogni artista sceglie un autore per animare un set fra reading e live acustico dal folk al noir. A cura di Enrico Capuano, Le Lingue (indie rock), Luca Romano, Maccheroni South Trio (folk), Macelleria Mobile di Mezzanotte (noise), Der Noir (rock-progressive) e Leo Pari (folk).

Performance "CORPI": Giulia Anania & Lilith Primavera, Fabrizio Russotto & Gilberta Crispino, Luca DeAngelis & Sabrie Khamiss, Emanuela Serini, "1" di S. Marinelli + Dharma Bums

### **h22.30 - TRAUMA STUDIO EVENT**

Brindisi inaugurale per la quarta edizione di "00176 Pigneto Città Aperta"

In questa felice occasione il Trauma Studio presenta:

BAMP & CHARLES RASZL (from Barbatuques - Brasile) concerto spettacolo di body music & more

A seguire visuals & video, installazioni & consolle set "RIFLESSI" con: Fernanda Veron (video), Atomik Tags (consolle - BedBugs - dubstep), ST.robot (consolle - LeRoboterie - electro). Gesamtkunstwerk &

Burgtheater (installazione architetto-pittorica collettiva). Plus Live Visuals (inspired by Kubrik)

Street Art Contest Live in collaborazione con aDna Collective: Alt 97, Milva e Beetroot

Stands di case editrici della piccola e media editoria indipendente

Degustazione di birre artigianali e apericena a cura di Birstrò Pigneto

Degustazioni e percorsi enologici a cura di Social Wine

Photo-shooting e set fotografico a cura di Massimo Ciampa (Visiva)

**VISIVA** – Via Assisi 117, (Stazione Tuscolana)

Per il programma aggiornato e i dettagli consultate:

[www.lezroma.org](http://www.lezroma.org) [www.facebook.com/lezroma](https://www.facebook.com/lezroma) [www.tumblr.org/lezroma](http://www.tumblr.org/lezroma)

L.E.Z. è un progetto in continua evoluzione e i suoi autori vi invitano a contattarli per proposte e suggerimenti:  
[info@lezroma.org](mailto:info@lezroma.org)



#### **h16.00 - Spazio Bimbi**

Merenda, musica, giochi, piccolo circo e bolle di sapone! Appuntamento per genitori e bambini all'uscita di scuola con il Comitato di Quartiere e l'Associazione Genitori Scuola Toti, a Via del Pigneto 104 (tra i lavori della metro e la scuola primaria). Per stare insieme, informarsi e divertirsi, rivendicando il verde pubblico che le grandi opere della metropolitana smantellano e non assicurano di restituire al quartiere e ai cittadini "più piccoli".

#### **h16.00 - Flash concert**

TERRAZZINO STAGE 1: Colore Rame - La Band del Terrazzino. A cura di noHIPSTER

#### **h17.30 - Flash concert**

TERRAZZINO STAGE 2: Colore Ambra - Joan Thiele (voce e chitarra). A cura di noHIPSTER

#### **h18.00 - Inaugurazione mostre | Performance | Installazione | Degustazioni**

TUBA: "Filo rosso" collettiva delle artiste Francesca Checchi, Giovanna Noia, Maria Pia Picozza, Matilde Guarnieri e Sara Basta. A cura di Oriana Rizzuto

SCALA BLU: esposizione di borse realizzate con materiali di riciclo a cura di Tiziana Tassinari

OPULENTIA: "Between - Figure Poetiche" personale di Garden Fough

LO YETI: "Inside Carceri" reportage fotografico a cura di Pietro Snider e "OPG" ritratti fotografici di Ilaria Scarpa dagli Ospedali Psichiatrici Giudiziari, in collaborazione con l'Ass. Antigone

BEMBO: "Surrealistic Pills" personale di fotografia di Elena Pellizzon aka SisterRay + Personale di pittura di Sergiosta

VITAMISAS 24: "Uomo-Natura" personale di pittura di Alessandra Carloni

CIRCASETTE: "Parade - Presso, accanto, oltre l'amore" presentazione dell'antologia illustrata a cura di Circasette, Lab Aquattro e Tentacoli Autoproduzioni + esposizione di Circasette e Tentacoli Autoproduzioni, con i lavori di Marta Baroni, Margherita Barrera, Manfredi Ciminale, Lorenzo De Luca, Fabio Frangione, Valerio Immordino, Francesco Rita e Martina Senzacqua

BIRSTRO': "Pigneto - Ieri e oggi" mostra fotografica a cura di Giovanni Nuccetelli + "Birra&Cibo come obiettivo" degustazione di birre a cura del laboratorio artigianale

WALA LAB: esposizione delle creazioni di Wala Lab (abbigliamento), March (stoffe e colori), Catia Briganti Poeticherie (sculture di terra e d'aria), Little Things (gioielli), Il mondo di Tita (accessori), Barbara Rossetti (origami) + aperitivo

LA TELIE': vernissage di Giuliana Silvestrini, Alberta Piazza e Antonella Nardi

DAL VERME: personale di pittura di Plaingraph  
ART GALLERY B>49: esposizione a cura di SoWhat  
LAKRUNA: "Sapori dell'incontro - Viaggio in Rwanda in un centro di salute mentale" esposizione fotografica a cura di Francesca Ruggieri + installazione di abiti e sartoria a cura di Elena Boni  
LAB AQUATTRO: drawing performance e personale di disegno a cura di Roberta Maddalena

### **h18.00 - Lezioni | Musica**

CSOA EXSNIA: Masterclass dedicata alla batteria jazz a cura di Adam Pache + Taverna Jazz, jam session con le brutte facce del jazz romano + cucina a Km zero con menu di pesce e vegano  
VITAMINAS 24: "Salgadinhos Night" (DJset)

### **h18.30 - Flash concert**

TERRAZZINO STAGE 1: Colore Gainsboro - Watermelonband. A cura di noHIPSTER

### **h19.00 - Inaugurazione mostre | Installazione | Degustazione**

OFFICINE K: "No Country For" mostra fotografica a cura di Lorenzo Palombini + "Pinhole live shooting" ritratti stenopeici a cura di Luca Baldassari (fino alle h23.00)  
STUDIO SOTTERRANEO: vernissage collettiva di pittura degli artisti Alvarez, Arduini, Atoche, Campese, Cutrone, Farinacci e Russo  
DALIA: "La relazione che vorrei" percorso interattivo audio/video in cui il pubblico è invitato ad esprimere riflessioni sulle relazioni e sull'amore (fino alle h23.00)  
BELLEVILLE: aperitivo open buffet

### **h20.00 - Presentazione libro | Inaugurazione mostre | Musica | Performance**

TUBA: presentazione del libro "Il re nudo - per un archivio drag king in Italia" a cura di Michela Baldo, Rachele Borghi e Olivia Fiorilli. Incursioni drag durante la serata!  
30 FORMICHE: "Outdoor feelings" reportage fotografico a cura di Manuela Marra.  
LA CREDENZA DELLA SUOCERA BISTRO': "Mysillyscribbles" esposizione di illustrazioni a cura di Valentina Cherubini  
LE DOC: "Tracce dal mondo" personale di pittura di Massimo Banfi  
LA CALZOLERIA 28: esposizione fotografica a cura di Giulia Mongolio  
ASS. CULT. FORTEBRACCIO 56: showcase di Rosario Patti (architettura e fotografia), Francesca Guarino (video-editing), "Untitl3d" di Andrea Paduano (3D e visual effects), "MutechDesign" di Giuseppe Guariniello (digital artefact) + Eplorazioni visive 2001/2014 Mastrofabbro\_Stefano Cormino e Pier Paolo Patti  
CIRCASETTE: "Le Nuage" (concerto jazz)  
ZAZIE BAR: aperitivi regionali con selezioni musicali (consultare il programma on-line)

### **h20.30 - Flash concert**

TERRAZZINO STAGE 2: Colore Gainsboro - Dr. Panico (voce, sax e basso). A cura noHIPSTER

### **h21.00 - Proiezione | Incontro | Musica | Performance**

KINO: Incontro con gli autori e presentazione del web doc "Dissesto Italia" di Next New Media  
YEAH! PIGNETO: "Albero Sonoro" con Christian Muela (didgeridoo live session)  
ASS. CULT. FORTEBRACCIO 56: I.N.D presenta "Field Test 1: Thalia" (live audiovideo) di Giuseppe Guariniello (Mutech), Rocco Cavalera e Marco Cinquegrana  
DAL VERME: Jaws (live elettronica e narrazione - US)  
ART GALLERY B>49: Thumbsucker (live - tastiere giocattolo, synth analogici, supporti digitali e una chitarra celeste) + "Single # Double # Triple" a cura di Apotropia (audiovideo performance) + sala espositiva a cura di SoWhat

### **h22.00 - Presentazione libro | Inaugurazione mostra | Musica**

C TRE: Presentazione libro "Il caso Parolisi" di Alessandro de Pascale con Giorgio Santi Amantini. Il delitto di Melania Rea del 2011: una pista che dalle Marche condurrebbe all'Afghanistan.  
LA CALZOLERIA 28: Simone Olivieri e Marco Foscari (live - pop cantautorale)  
BELLEVILLE: Romanouche (gypsy jazz) + Black Light DJset (electro/indie/rock) a cura di Nuel

### **h23.00 - Musica**

C TRE: DJset con Violet Monkey, Axel e Giorgio Superman



### **h11.00 - Apertura mostre | Seminario**

OFFICINE K - VITAMINAS 24 - OPULENTIA

PARCO DELLE ENERGIE: "La natura rigenera la città" seminario naturalistico a cura del Forum Territoriale Permanente, aggiornamento sugli studi dell'ecosistema del lago, presentazione della flora e prospettive future di rinaturalizzazione e tutela dell'area

### **h15.00 - Apertura mostre**

CIRCASETTE

### **h16.00 - Flash concert | Workshop | Lettura per bimbi | Photo shooting**

TERRAZZINO STAGE 1: Colore Ambra - Kafka sulla spiaggia. A cura di noHIPSTER

WALA LAB: "Customix" work&shop interattivo: personalizza e mixa le nostre creazioni + aperitivo

IL GIARDINO INCARTATO: Una nave carica di... fiabe! Racconti che vengono da lontano. Lettura animata per bimbi dai 3 anni in su

OFFICINE K: "Pinhole live shooting" ritratti stenopeici a cura di Luca Baldassari, fino alle h19.00

### **h16.30 - Spazio bimbi**

Il Comitato di Quartiere e le mamme del Pigneto aprono al pubblico per un pomeriggio uno SPAZIO VERDE altrimenti sconosciuto e inaccessibile accanto all'ex-fabbrica della Serono. Vi invitiamo a scoprirlo con noi tra giocolieri, animazione, musica e intrattenimento, per rivendicare il verde pubblico e gli spazi bimbi che sono disponibili, ma ci vengono negati. Doppio ingresso da via Casilina 129 e via del Pigneto 22 (attraversando la Biblioteca)

### **h17.00 - Visita guidata | Presentazione libro | Incontro | Laboratorio per bimbi**

PERCORSO GUIDATO A TAPPE per scoprire l'arte urbana del quartiere-museo Pigneto: stickers, stencils, graffiti, poster-art a altre testimonianze della più effimera tra le arti (appuntamento e partenza da davanti TUBA all'Isola Pedonale, durata della passeggiata circa 2 ore)

POINT BREAK: presentazione del libro "Guida alla Roma ribelle" con la presenza degli autori + approfondimento sulla storia e gli eventi del quartiere ribelle Pigneto

PARCO DELLE ENERGIE: Rinaturalizzare le metropoli, spazi verdi autogestiti, orti condivisi, fattorie urbane, esperienze a confronto, tavola rotonda con la rete SqEK (Squoting Europe Collective)

LIBRERIA ALEGRE: laboratorio di lettura ad altavoce per bambini dai 5 anni in su

### **h17.30 - Flash Concert**

TERRAZZINO STAGE 2: Colore Rame - Chissenefolk. A cura di noHIPSTER

### **h18.00 - Apertura mostre**

LA TELIE' - STUDIO SOTTERRANEO - LAKRUNA - WALA LAB - TUBA - SCALA BLU - BEMBO - BIRSTRO' - LE DOC - DAL VERME

### **h19.00 - SPECIAL EVENT**

CORTILE DELLA BIBLIOTECA: Colore Ceruleo – Bruno Bavota (pianoforte a coda) + Collettivo SensAzione (corpo di ballo). A cura di noHIPSTER

### **h19.00 - Esposizione | Incontro | Proiezione | Musica | Degustazioni**

CINE TEATRO PRENESTE LIBERATO: esposizione nel foyer di aDna Collective con oltre 30 opere di Street Art realizzate nel progetto Urban Area. A seguire aperitivo e open talk con gli artisti coinvolti. In funzione punto informativo OFF Festival per l'edizione estiva + Presentazione attività Sportello Autotutela contro sfratti e lavoro precario + Proiezione di strada "Tutti contro tutti" (2013 - 93')

BIRSTRO: "Birra&Cibo come obiettivo" degustazione di birre a cura del laboratorio artigianale  
POINT BREAK: Aperitivo Musicale con le incursioni di Emilio Stella (live). A seguire cena meticcica con specialità senegalesi in collaborazione con l'Ass. Barikamà  
YEAH! PIGNETO: degustazione di champagne accompagnato da DJset a cura di Lara Martelli (rock alternative & more)  
VITAMINAS 24: concerto Batidas Tropicais e samba dal vivo con il Collettivo Do Bigode  
C TRE: aperitivo + "Vinyls will never die" DJset solo vinili con AlekT e Suit Kei (fino alle h02.00)

#### **h20.00 – Presentazione | Esposizione | Musica**

ZAZIE BAR: presentazione libro t.b.a. (consultare il programma on-line)  
ASS. CULT. FORTEBRACCIO 56: showcase delle realtà presenti negli spazi dell'associazione  
CINE TEATRO PRENESTE LIBERATO: "Sciarada!" collettiva di 25 artisti in collaborazione con Micro (installazioni, visuals, percorso per enigmi)  
CIRCASSETTE: concerto acustico con Peppe Marano (fingerstyle guitar), Wops + guests

#### **h20.30 - Flash concert**

TERRAZZINO STAGE 2: Colore Ambra - Goffredo Santovito (vinili). A cura di noHIPSTER

#### **h21.00 - Musica**

KINO: Francesco Stilo Cagliostro Trio (contrabbasso, percussioni e musica cantautorale)  
TUBA: Nicoletta Salvi "Musica Popolare Femminista" (chitarra, tamburo a cornice, violino)  
ART GALLERY b>49: "Limbic Lobe's Lies\_The gravitational Interaction" di Rocco Cavallera feat. Binary Coded Brain (audiovideo performance - electronic industrial drone & generative visual art) + sala espositiva a cura di SoWhat

#### **h21.30 - Musica**

DAL VERME: Piotr Kurek (synth analogici e composizione - Polonia)  
LA CREDENZA DELLA SUOCERA: Erberomantiche live (concerto - chanson/folk'n'roll) e presentazione dell'album "Ruggine"  
STUDIO SOTTERRANEO: Whiskey & Sodoma (concerto)

#### **h22.00 - Musica | Installazione | Proiezioni | Readings | Performance**

LACALZOLERIA 28: Swing Time Orchestra (concerto swing jazz) + apertura mostra fotografica  
BELLEVILLE: serata a sostegno della Palestra Popolare Quadraro - Vera (live, ex-cantante dei Nidi D'Arac) + Rockasficio (DJset rock dagli anni '60 ad oggi) a cura di Daniel Dutra  
CINE TEATRO PRENESTE LIBERATO: EXIT Officina di Riuso Creativo presenta l'allestimento multimediale interattivo e la rassegna Fatiscenze/Rovine con la proiezione di "Stalker" di Tarkovsky (1979 - 163'). A seguire in sala biliardo Cinebistrò e Moebius presentano "Le notti dell'assenzio" degustazioni, readings, noir contemporaneo, performance del corpo, rassegna cinema muto anni '30 e '40

#### **h22.30 - SPECIAL EVENT**

30 FORMICHE: "I # Pigneto!" Mostre, mostri e mastri. Due palchi per brindare tutta la notte con il TRAUMA STUDIO alla quarta edizione di Pigneto Città Aperta 2014, tra musica, esposizioni, dancefloors e sorprese.

STAGE 1 Mr.Janga (DJset - electro-swing)

Les Cardamomò (concert - balkan/french folk)

So does your mother (concert - funk/progressive)

+ guest DJs & friends

STAGE 2 Light Suicide Dimention (idm/industrial/ambient)

Emmanuele Gattuso (experimental/ambient/lo-fi noise)



**h11.00 - Techno Brunch**

LE DOC: Buffet salutista e consolle mattutina con Lady Maru, Loud Disco Machine e Zod (fino alle h15.00)  
+ apertura mostra

**h12.00 - Apertura mostre**

OFFICINE K - CIRCASETTE - VITAMINAS 24 – OPULENTIA – ASS. CULT. FORTEBRACCIO 56

**h12.00 - Musica**

PARCO DELLE ENERGIE: concerto al parco con la Swing Time Orchestra, promosso dal Forum Territoriale Permanente in collaborazione con la Pigneto Orkestra

**h15.30 - Spazio Bimbi**

LA TANA DEI CUCCIOLI (Parco di Via Gentile da Mogliano): pomeriggio dedicato ai più piccoli con musica, piccolo circo, animazione e intrattenimento. E inoltre... "Piantiamo un albero insieme!" a cura dell'Associazione Logic Eco.

**h16.00 - Visita guidata**

PARCO DELLE ENERGIE: Percorso storico dalla fabbrica al quartiere. Le lotte, le resistenze, la liberazione, attraverso luoghi salienti del quartiere e memoria storica. Partenza dal parco, nei pressi del Lago di Largo Preneste

**h16.00 - Laboratorio | Flash concert**

WALA LAB: "Ri-Crea", laboratorio kid-friendly per imparare a crearsi da soli gadget personalizzati + aperitivo

TERRAZZINO STAGE 3: Colore Ceruleo - Sebastiano Forti's Orchestra. A cura di noHIPSTER

**h17.30 - Flash concert**

TERRAZZINO STAGE 2: Colore Ceruleo - Burlesque. A cura di noHIPSTER

**h18.00 - Apertura mostre**

SCALA BLU - LA TELIE' - STUDIO SOTTERRANEO - LAKRUNA - TUBA - BEMBO - BIRSTRO'

**h18.00 - Visita guidata**

PERCORSO GUIDATO A TAPPE per scoprire l'arte urbana del quartiere-museo Pigneto: stickers, stencils, graffiti, poster-art a altre testimonianze della più effimera tra le arti (appuntamento e partenza dal CineTeatro Preneste Liberato in via Giussano 59, durata della passeggiata circa 2 ore)

**h18.00 - Presentazione | Degustazioni | Musica | Spettacoli di strada**

LA CREDENZA DELLA SUOCERA: presentazione del libro "Prendi e vai" con l'autrice Concesione Gioviale. Relatrice dell'evento Teresa Pontillo

ZAZIE BAR: musica live e degustazione di vini

LAKRUNA: concerto in strada "Da Napoli all'Oriente - Musica popolare e contaminazioni culturali" a cura dell'Ass. Artivendole

CINEMA AVORIO: "Un altro cinema chiuso? Ma che d'Avorio?" a cura di OFF Festival: installazione permanente, performance, reading, merenda sociale, spettacoli di strada per bimbi, proiezioni sonorizzate, trampolieri, live acustici.

VITAMINAS 24: Maracuja Sound DJset

**h19.00 - Musica | Performance | Degustazione | Flash concert**

STUDIO SOTTERRANEO: performance di pittura in sintonia con le frequenze electric-jazz della band Tre D.

YEAH! PIGNETO: Ecta Selecta DJset (funky, soul, R&B, jazz, etno & more) + mercatino vintage di vinili e non solo

BIRSTRO': "Guidata&Accompagnata" degustazione di birre a cura del laboratorio artigianale.

Accompagnamento musicale del trio "Familien" (tromba, mandolino, chitarra)

TERRAZZINO STAGE 3: Colore Blu Notte - You Are Here (concerto). A cura di noHIPSTER

**h19.30 - Presentazione libro | Flash concert**

LIBRERIA ALEGRE: aperitivo e presentazione del libro "La lingua di Ana" di Elvira Mujcic  
TERRAZZINO STAGE 2: Colore Blu Notte - Phone Hot (concerto). A cura di noHIPSTER

**h21.00 - Musica**

DAL VERME: Cake Me! Torte e live acustici con Corpus Christi (country folk)

**h21.00 - SPECIAL EVENT**

PIAZZA NUCCITELLI-PERSIANI: Introduzione a cura dell'Archivio Storico della Viscosa, con le testimonianze dei protagonisti diretti della lotta partigiana al Pigneto e le relazioni tra le vicende della Resistenza, il cinema neorealista e il Pigneto come suo set privilegiato

Prima italiana del documentario "Roma Città Aperta - Genesi di un capolavoro" (IT 2014 - 20') con interviste a Roberto e Renzo Rossellini, Federico Fellini, Martin Scorsese e altri.

Introduzione di Renzo Rossellini, al capolavoro del padre, alla sua opera e al suo lascito.

Per gentile concessione della famiglia Rossellini, Trauma Studio presenta la prima proiezione pubblica di piazza di "Roma Città Aperta" (IT 1945 - 99'), nella versione recentemente restaurata dalla Cineteca Nazionale

---

**Ingresso gratuito a tutti gli eventi (salvo tessera circoli e associazioni)**

Fuori-programma e solo su: [www.facebook.com/traumastudio](http://www.facebook.com/traumastudio) - [www.traumastudio.noblogs.org](http://www.traumastudio.noblogs.org)